

# Tolmácsi KISBÍRÓ

Tolmács Községi Önkormányzat lapja

2016. december

## Adventi köszöntő

### Tisztelt Tolmácsiak!

Egészen biztos vagyok abban, hogy a családok számára a legjobban várt, és a legbensőségebb ünnep az Úr Jézus születésnek napja a Karácsony.

Az adventi készülődés településünkön is több programmal valósult meg. Ezekről a lap első oldalaink olvashatnak.

Már az előkészületek is boldogító izgalommal töltik el az embereket. Sorra gyűjtik a gyertyákat az adventi koszorún, és ötleteket gyűjtenek, mivel is lephetnek meg azokat az embereket, akik közel állnak hozzájuk, akikre szeretettel gondolnak. Pedig – akárhogyan is nézzük – az ünnep legnagyobb értéke és üzenete maga a szeretet. Nem feltétlen a tárgyak, amelyek kifejezhetik a megajándékozotthoz kötődésünket, hanem az a gesztus, hogy gondolunk rá. A mai valóságunkban, a családok távolélő tagjaival nem is egyszerű megvalósítani a szent esti együttes él-

ményt, hogy mindenki "haza látogasson". Marad a szeretet gondolatának eljuttatása a technika segítségével, a hosszas telefonos, vagy skype beszélgetések, az élmények megosztása a közösségi portálokon. Mindehhez a képviselő-testület, a hivatal munkatársai nevében is meghitt boldog karácsonyi napokat kívánok.

De készülünk a következő esztendő feladataira. Arra, hogy Tolmács lakossága még komfortosabban élhessen. Konkrétan a csatornaberuházásra utalok, ami valóban boldogabb új évet jelentene, ha sikerülne pályázaton nyerni. Nem egyszerű a pályázás, mert csak a szomszédos települések összefogásával lehet indulni. Sajnos Rétság szinte teljesíthetetlen feltételeket szabott az együttműködéshez, de bízunk benne, találmunk utakat a jövőnk fejlesztéséhez. Aboldogabb új esztendőhöz.

**Hajnis Ferenc**  
polgármester

## Tartalomból

- Zöld Híd Kft hírei
- Szüreti mulatság
- Kutak engedélyezéséről
- Adventi rendezvények!
- Kifestő gyerekeknek
- Rejtvény
- Óvodai élet
- Iskolánk életéből
- Nyugdíjas Klub hírei
- Sport hírek
- Idősek napja
- Jónak lenni jó
- Hirdetmények, tájékoztatók, felhívások
- Községi Ház programjai

## Emlékeink



Régi tolmácsi emlékek

## Részletek a kutak engedélyezéséről

**Sok kérdés merült fel a kutak engedélyezésével kapcsolatban azt követően, hogy kiderült, kamarai kezdeményezésre amnesztiát kapnak az illegálisan fúrt kutak. Ebben igyekszünk most néhány dolgot pontosítani.**

A vízgazdálkodási törvény módosítása értelmében 2018. december 21-ig bírságmentesen lehet engedélyezni a 2016. június 4-e előtt illegálisan kialakított kutakat az illetékes vízügyi hatóságnál. (A kamarai kezdeményezésre létrejött változásról [www.nak.hu](http://www.nak.hu) honlapon lehet olvasni.) Vízügyi létesítési engedély nélkül megépített kutak esetén a tulajdonosnak a vízügyi hatóságtól fennmaradási engedélyt kell kérnie, amellyel kapcsolatban számtalan kérdés érkezik a kamarához.

Az 1885-ben megalkotott vízügyi törvény a vizek magántulajdonát megszüntette, a vízi létesítmények kialakítása ennek értelmében szinte mindig is vízügyi engedélyhez kötött tevékenység volt. Állami feladat a vízkészletek mennyiségi és minőségi számbavétele. Az engedélyezés célja, hogy a vizeink vagyonkezelőjének birtoká-

ban legyen a vizek védelméhez, a vizek hasznosításához, hasznosíthatóságának megőrzéséhez, valamint a vízkészletekkel való gazdálkodáshoz szükséges információ. Az engedély nélkül létesített kutak érinthetnek ivóvízbázisokat, ezáltal az illegális víztermelés hatással lehet az ivóvízbázisok mennyiségi állapotára, és ami nagyobb problémát okozhat, hogy a szakszerűtlenül kiépített kutak el is szennyezhetik ezeket a vízbázisokat.

Az illegális kutak utólagos engedélyezését az önkormányzatok jegyzői vagy a megyei katasztrófavédelmi igazgatóságok folytatják le. Jegyzőhöz kell fordulni olyan kút fennmaradásának esetében, amely az alábbi feltételeket együttesen teljesíti:

- kijelölt vagy kijelölés alatt álló vízbázisvédelmi területet nem érint,
- a vízkivétel nem haladja meg az 500 m<sup>3</sup>/évet,
- kizárólag talajvízkészletet vagy parti szűrésű vízkészletet vesz igénybe,
- magánszemélyek részéről a házi ivóvízigény és a háztartási igények kielégítését szolgálja és nem gazdasági célú vízigényt.

Minden más esetben - beleértve azt, hogy valamelyik feltétel ezek közül nem teljesül - a vízügyi és vízvédelmi hatáskörrel rendelkező hatósághoz kell fordulni, azaz a fővárosi vagy megyei katasztrófavédelmi igazgatóságokhoz.

Az engedélyezési eljárás megkönnyítése érdekében külön tájékoztatót készítettünk az OKF-fel, amely elérhető itt. A tájékoztatóból többek között megtudható, hogy milyen engedély szükséges, ki lehet a kérelmező, mit kell tartalmaznia a kérelemnek. Ismerteti továbbá az igazgatási szolgáltatási díj meghatározásának módját, az ügyintézési határidőt, a vízügyi fennmaradási engedély kiadhatóságának feltételeit és következményeit, valamint az engedélyezési eljárásban részt vevő szakhatóságok. Továbbá rendelet szabályozza, hogy milyen jogi és műszaki paraméterek kellenek az engedélyhez szükséges, tényleges állapotot rögzítő dokumentációhoz. Kiemelve ebből: a kút létesítési évét, a vízhasználat célját (ivó-, öntözési, egyéb mezőgazdasági hasznosítás); a vízi létesítmény típusát (fúrt, ásott, csápos,

sírkút, vagy galéria, vagy forrás); a felszín alatti víz típusát (parti szűrésű, talaj-, réteg-, karszt-, hasadékvíz); a kút helyét (közigazgatási egység, helyrajzi szám, EOVS koordináták, terepszint feletti magasság (m Bf.); a vízhasználatra vonatkozó üzemi jellemzőket (szakaszos, idényjellegű, folyamatos); a kút talpmélységét, a béléscsővezetés mélységét, átmérőjét, a szűrőzés mélységét, átmérőjét, a vízhasználat módját (szabad kifolyású vagy szivattyús, ez utóbbi esetben a szivattyú típusa, elhelyezése, kapacitása és üzemi jellemzői), kapcsolódó műtárgyakat és azok paramétereit (kútfekajna), vízmérési és mintavételi megoldásokat, ha van.

Amennyiben a kialakított kút megfelel a feltételeknek, és nem gyakorol negatív hatást az igénybe vett víztest mennyiségi és minőségi állapotára, abban az esetben megkapja a fennmaradási engedélyt. A kamara javasolja, hogy az érintettek a felmerülő kérdésekkel kapcsolatban elsősorban egy vízi tervezővel vagy kútfúróval konzultáljanak, aki a kérdésekre teljes körű válaszokat tud adni.

## Egészséges életmód

**Ahhoz, hogy szervezetünk megfelelően működjön, bizony tenni is kell érte! Íme, két tipp, hogy hogyan vigyázhatunk jobban magunkra!**

**Az aszalt szilva jótékony hatásairól:** Az aszalt



szilva könnyen beszerezhető, egészséges, és mégis leginkább csak hashajtó hatásáról ismerjük. Kevesen tudják, hogy az aszalt szilva erős antioxidáns hatású. A sejtkárosító, sejtpusztító szabad gyökök hatását ellensúlyozhatjuk az antioxidánsok bevitelével. Vas, kalcium, szelén, A-, B-, és C-vitamin tartalmának köszönhetően óvja a sejteket, védelmet nyújt a daganatos-, a szív- és érrendszeri megbetegedések ellen, és az idegrendszer is erősíti. Változó korbá lépő nőknek is ajánlott, mivel

segít visszafordítani a menopauza miatt kialakult csontritkulás folyamatát. A szilva és az aszalt szilva rendkívül gazdag káliumban, elősegíti a vér sav-bázis egyensúlyának megtartását, a szívritmus normalizálását és a salakanyagok kiürítését. Rendkívül gazdag forrása továbbá a szilva a vasnak, a kalciumnak, a magnéziumnak és a foszfornak is. Az egyik legjobb vértisztító, emellett serkenti az emésztést. Köztudomású, hogy az aszalt szilva a székrekedés ellen az egyik legeredményesebb ter-

mészetes segítség. A szilvában lévő mangán hatására az emésztést segítő enzimek tökéletesebben végzik munkájukat. Az aszalt szilvát megfőzzük vagy éjszakára beáztatjuk, majd megisszuk a levét, így elősegítjük a rendszeres, szabályos székletet. Táplálkozástudatók szerint az aszalt szilva kiváló immunerősítő, ráadásul az áfonyával ellentétben könnyen beszerezhető. Az egészség védelme és az immunrendszer erősítése érdekében naponta legalább 5 szem aszalt szilvát fogyasszunk el.

## Zöld Híd Régió NKft. hírei

### Hasznos decemberi információk: karácsonyfák, ajándékok, italos üvegek

A közelgő ünnepek alatt a Zöld Híd a megszokott rend szerint, zavartalanul működteti a szolgáltatásait.

#### A fenyőfák elszállítása

Az újévben két alkalommal fogjuk ügyfeleinktől begyűjteni a karácsonyfákat. 2017. január 09. és január 20. között az adott település hulladékgyűjtési napján, kérjük a fenyőfákat a hulladékgyűjtő edények mellé kihelyezni reggel 6 óráig. Kérjük a lakosság türelmét, mert előfordulhat, hogy csúszik a begyűjtés időpontja. Kérjük, a fenyőket hagyják az ingatlanjaik előtt, mert minden esetben - legkésőbb a következő gyűjtési napon - Társaságunk begyűjti azokat.

#### Szilveszteri üvegyűjtés

A szilveszteri, újévi mulatsá-

gok után, rendkívüli üvegyűjtő járatot szervezünk és a többlet- üveg mennyiséget begyűjtjük. Gyűjthető üvegek: üdítő, sörös, befőttes, egyéb italokat tároló üveg.

Nem gyűjthető üvegek: műanyag palack, zárókupakok és azok gyűrűje, ablaküveg, autóüveg, porcelán, kerámia, hőálló üvegtál (jénai), fénycső, izzólámpa, villanykörte, szemüveg, nagytű, sörös, konzerves dobozok.

Az utóbbi években megnőtt a háztartási hulladékok között az üveg aránya. A szín szerint válogatott üvegek szinte 100 százalékban hasznosíthatóak, ami szükségessé teszi az üveg szelektív gyűjtését is. A szelektíven gyűjtött üveget tisztítást követően darabokra zúzzák, majd nagy teljesítményű mágnes segítségével eltávolítják belőle a fémdarabokat. Következő lépésként az egyes színeket elkülönítik egymástól, a dara-

bokat beolvasztják, formába öntik, így újra felhasználhatóvá válik a csomagolóipar számára. Az elkészült végtermék minősége szinte azonos az új üvegek minőségével, azonban az előállításához egytizedével, egyötödével kevesebb energia szükséges. Az üvegyűjtésről weblapunkon az adott település gyűjtési rendjére kattintva az üveghulladék gyűjtőpont alatt talál bővebb információkat.

#### Karácsonyi

##### csomagolóanyagok

Közeledik a Karácsony. Nem a csomagolás a lényeges, hanem az ajándék, amit rejt. Legyünk tudatosabbak a csomagolásakor: válasszunk környezetbarát vagy újrahasznosított anyagokból készülő borítókat, zacskókat. Színes magazinok oldalairól is lehet vidám és praktikus csomagolást készíteni. Decemberi hónapban a lakossági hulladék közel fele lehet csomagolóanyag, amiből

rengeteg plusz-hulladék keletkezik. Jó részük szelektíven gyűjthető, ezért a csomagolóanyagokat ne a kukákba helyezték.

Szelektív hulladékgyűjtés rendje a téli szezonban A Zöld Híd szolgáltatási területén 2016. december elsejétől változik a szelektív és a zöldhulladék gyűjtési rendje, mivel a szolgáltató december elsejétől visszaáll az egyműszakos munkarendre. A korábbi évek tapasztalatai alapján a Zöld Híd Régió NKft. munkatársai plusz egy alkalommal még mindenhol begyűjtik a zöldhulladékot a meghirdetett utolsó gyűjtési nap után 2 héttel. Lakossági hulladékátvétel nyitva tartásának változása A Kerepes, Ökörtelekvölgyi központban működő lakossági hulladékátvétel időpontja december 5-től megváltozik. Átvételi időpontok: munkanapokon 8:00 és 16:00 között.

## Kúráld magad sósvizes lábfürdővel!

### Nagyszüleink elfeledett praktikája a téli esteken alkalmazott meleg, sós lábfürdő.

Évente két kúra javasolt, kúránként 8-10 alkalom, heti 3-szor, alkalmanként 30 percen keresztül. Az ülő foglalkozást végzők ödémáit gyakorlatilag eltünteti a kezelés. Lábdagadásos, visszeres panaszokra is hatásos. A meleg víz és a só együtt felélénkíti a fáradt láb vérkeringését és egész szervezetet stimulálja. Mint sok minden más természetes gyógymód ez is a csodával felér, aki teheti, próbálja ki és nem fog csalódnia benne.

Fontos, hogy a só természetes, adalékmentes legyen, és a víz is lehetőség szerint tiszta forrásból származzon. Ha tud, vásároljon parajdit, Himalaya-t vagy dézsi sót, azt használja a kúrára is, és csak azzal főzzön,

csak azt használja étkezésére! Edénytől függően 3-4 liter 40 C fokos 10%-os sós vizet készítsünk. Este, vacsora után legalább két órával, tegyük lábainkat a tálba, a víz érjen a bokáig, és hagyjuk, hogy jól melegedjünk át, tárguljanak a talp pórusai.

A szervezet nagytakarításával felérő terápiának mellékhatásairól nincsenek ismereteink. Az anyagcserezavarok, a magas vérnyomás, az emésztőrendszeri gondok, a gyulladásoz folyamatok tüneteinek 7-8 alkalom után érezhetően mérséklődnek.



## “Jónak lenni jó”

### Karácsonyi ajándékgyűjtő akcióba kezdünk gyermekek részére, ehhez kérjük a segítségüket!

#### A Közösségi Ház és a tolmácsi Karitás összefogásával adománygyűjtést kezdeményezünk, mert fontos, hogy törődjünk egymással!

Akiknek az ajándékokat szeretnék adni: kórházban ünneplő, nagycsaládban élő vagy éppen árva, fogyatékos iskolában tanuló vagy csonka családban nevelkedő, nehezebb körülmények között élő, a karácsony különlegességéről alig tudó gyermekeknek.

Mi, a magunk részéről segíteni szeretnénk, mert hogyan is tudhatnánk békében ünnepelni, ha tudjuk, hogy vannak a közösségünkben olyanok is, akiknek az ünnep csak még szomorúbb, mint az év bármely napja, pedig szebbnek kellene lennie! A gyermekek nem tehetnek a világ keserűségéről, de mi tehetünk azért, hogy egy picit szebbnek lássák azt ők is, családjuk is! Ha

Ti is így érezték, értitek, hogy mire gondolunk, csak még épp sosem volt alkalom ennek kivitelezésére, vagy nem tudtátok, hogy hogyan is fogjatok hozzá, mi itt vagyunk és segítünk! Megszervezzük a gyűjtést és az ajándékok célba juttatását is! Segítek, hogy segíthessünk!

Amire mi gondoltunk: használt, de még jó és ép játékok, könyvek, olyanok, melyek nyugodt szívvel továbbadható állapotban vannak! Természetesen nem csak használt, új dolgokat is nagy örömmel fogadunk, ha módokban áll valami apróságot megvásárolni. Ha valakinek van konkrét elképzelése, hogy esetleg kit szeretne megajándékozni, és személyre szóló ajándékot hozna, venne, az is megoldható!

**Hálásan köszönjük mindenki segítségét!**

## Nyugdíjas Klub hírei

**Köszöntöm tagjainkat és minden kedves olvasónkat! Tartalmas, mozgalmas évet tudhatunk magunk mögött.**

Két alkalommal voltunk Cegléden a termálfürdőben. Herenden megcsodálhattuk a gyönyörű porcelánokat és a készítésüket. Kirándultunk a Parlamentben és a Terror Házában. A NYOSZ-tól kaptunk ingyen jeggyel megnéztük a Ram Colosseumban előadott Monte Cristo grófia című előadást, ami mindenkinek nagyon tetszett.

Rétságon Győri-Szabó József Nóta-est műsoron

vettünk részt, amit emlékezetessé tettek az énekes kollégái.

Nyugat-Nógrádi nyugdíjasok műsoros találkozásán, Rétságon 21 tagunkkal voltunk jelen. Idén a házigazdák: Szendehely és Rétság Honvédségi Nyugdíjas Klub tagjai várták finom házi süttel, szendviccsel, üdítővel a vendégeket. Köszönjük Bornemissza Erikának, hogy intézi az Erzsébet üdülési kártyák pályázatát.

Az idén 8 fő utazott Nyíregyházára üdülni. Már jövőre is 30 pályázónak nyújtott

be kérelmet. Hajdúszoboszlón 22-en vettek részt kezeléses üdülésen. 36 tagunk kapott nyugdíjas kedvezmény kártyát. Még folynak a tárgyalások, hogy hol lehet majd használni.

Köszönet azoknak a tagoknak, akik részt vesznek és segítenek a húsvéti és karácsonyi kiállítások rendezésében, ami az idén a kézimunkák mellett mézeskalács házakkal bővül. Köszönet azoknak is, akik hozzájárultak a szalonnasütéshez, húsvéti uzsonna elkészítéséhez és részt vettek a falu

takarításában. Köszönet a támogatóinknak: Tolmács Község Önkormányzatának és a Tolmács Kultúrájáért és Sportjáért Közalapítvány-nak.

Sajnos idén 4 tagunktól vettünk végső búcsút: Szemők Katalin, Topolcsik Imréné, Kramlik Mihály, Pintér Jánosné. Emléküket megőrizzük.

Minden kedves tagunknak és olvasónknak békés Karácsonyt és egészséges boldog újévet kívánok!

**Dávid Imréné  
ny.k.vez.**



## Idősek napja

**November 11-én tartottunk az Idősek napi ünnepségünket, melyen már hagyomány, hogy a Polgár-**

**mester úr köszönti közösségünk legidősebbjeit.**

Urak: Bornemissza Sándor, Zomborka Károly, Pauli-

nyi János. Hölgyek: Barna Jánosné, Hajnis Ferencné, Balog Imréné. Elszármazott legidősebbjeink Dezső Imre

és Dezső Imréné. Isten tartsa még Őket sokáig közöttünk!

Az estéből nem maradtak el a vidám hangulatú operett slágerek, melyeket Görög Hajnalka és partnere adott elő a kedves közönségének. Az előadás után vacsorával, élő zenével kedveskedtünk vendégeinknek. Néhány kép az estéről



## Szüreti felvonulás és bál

Ismét egy szép hagyományokról olvashatnak, ez pedig az őszi időszak kezdetének egyik legkedvesebb eseménye, a szüret, illetve a szüreti felvonulás és az esti bál.

Az idei felvonulás különlegessége az lett, hogy nem csak hintók és lovas kocsik vettek részt ebben a vidám kompániában, hanem régi, gyönyörű szép traktorok is, melyek valóban szemet gyönyörködtetőek voltak, színesítették a menetet, feldobták a hangulatot. Köszönjük Fekécs Gábornak, hogy elhozta őket nekünk, reméljük, jö-



vőre újra láthatjuk majd Őket!

A felvonulás után szokás szerint következett a terményáldás, kenyérszentelés és must készítés. Köszönjük az adomány szőlőket, melyet az óvodások és iskolások szülei adtak össze, hogy idén is kortyolhassuk a finom mustot. A must elkészítését Fekete Csaba és családja vállalta, a Dudás család közreműködésével! Mindenkinek köszönjük a segítséget! Ez egy újabb példa volt arra, hogy az összefogás mennyire szükséges egy kis közösség életében, a segítségük nélkül ugyanis nem valósulhatott volna meg ez a szintén szép hagyományunk! Ugyancsak meg szeretném itt említeni azt az össze fogást, ami szintén több éve tartó hagyomány: a felvonulásra a pogácsák elkészítését! Nagyon nagy köszönet jár érte Makkai Zoltánnak, Klíber Lászlónénak, Rész Istvánnénak, Berecz Istvánnénak, és végül, de nem

utolsósorban Bubori Istvánnénak!

A terményáldás, mustozás után a szülők segítettek a bál előkészületeiben, ami este kezdődött az iskolások és óvodások műsorával, majd folytatódott a (nem csak) gyermekeknek megrendezett táncházzal. Táncház után pedig kezdetét vette a bál, melyen a zenét a Siklai Duó szolgáltatta, remek hangulatot teremtve. Hálásan köszönjük a szülők, segítők és támogatók munkáját!

**A Szüreti felvonulás és Bál támogatói voltak idén:** Tolmács Község Önkormányzata, Nógrád Vegyipari Zrt., Tolmács Kultúrájáért és Sportjáért Közalapítvány, VI-AN-BAU Építőipari Kft.- Miklósi László, Viczián Anita, Gránit EX-Kft.- Szetei Iván, Zemeny-Boros - Húsbolt, Virágbolt - Szabó Miklós, GÁLKER, Flamingó cukrászda, Vegyes Bolt Tolmács - Turcsányiné Csáthy Mónika, Festék-ház Rétság, Ocsipa-

pír Rétság, Zulu étterem, Hajnis Viktória, Ferencsik Csilla-kozmetika, Ferencsik Noémi-fodrászat, Bacsa István és családja, Jakus Szilvia, Balogné Havai Nikolett, Balog Imre, Fekete Csaba, Kövesdi Klára, Gyuricza Anikó, Farkas Eszter, Szádoczki János, Tegzes Mónika, Molnár Erzsébet, Dudás Család, Csölle trade Kft. Rétság Krumpli és dinnye zöldséges, Zsidákovits Annamária ev., Fekécs Gábor

Ezúton is, itt is nagyon köszönjük a rengeteg támogatást, hálásak vagyunk mindenkinek!

**Fotó: Dudás József**



## December 11. Adventi koncert és vásár

A programok 15:00 órakor kezdődtek a falu karácsonyfájának közös feldíszítésével, melyet harmonika és énekeszó kísért, mely széppé, meghitté tette a készülődést. Eztán a programok folytatódtak az iskolások és óvodások kis kórusának műsorával, és a Don Bosco Zenekar koncertjével, a Nyugdíjas Klub karácsonyi kiállításával. Utóbbi az önkormányzat tárgyalótermében lehet megtekinteni. Gyö-

nyörű mézeskalácsházak, kézimunkák, gobleinek, hajómodell, és miniatűr kis parasztudvar látható a kiállításon.

A Balassagyarmatról érkező zenekar keresztény dicsőítő zenét játszott a közönségnek. Felemelő és ugyanakkor megnyugtató ilyenkor a közös hallgatás, érezhető, hogy lelassul, megnyugszik mindenki a zenét és énekeket hallgatva. Karácsony várásának fontos

része a lelassulás, hogy csak azzal foglalkozzunk, ami igazán fontos: szeretetünkkel, a körülöttünk élőkkel, és nem csak a teendők és megvásárolandók listájával.

A koncert után meleg teával, forralt borral, zsíros-, és mézes kenyérrel és persze a jótékonysági vásárral vártuk vendégeinket. Rengeteg szebbnél szebb portékával várták a vásárlókat a vásárlókat a saját készítésű asztali díszeket kínálták.

A vásár idén is, úgy, mint az elmúlt években az iskolások és óvodások bevétele lesz, melyet a gyerekekre fordítanak a pedagógusok és a Szülői Munkaközösség. Köszönjük mindazok munkáját, akik a gyerekekért végzett pluszvállalásaikat, azt az időt, amit a szabadidejükből a gyermekeinkért a

vásárra való készüléssel töltötték! Köszönjük szépen Zsófi, Livi, és Ági óvó néniknek, Magdi dadusnak, Zsuzsa dadusnak, Krisztinek, Anikó tanító néninek, Rita tanító néninek, Éva tanító néninek, Viczián Anita-nak, Gyuricza Anikónak, Balogné Havai Nikolettának és minden szülőnek! Külön köszönet jár Csillik Erzsébetnek a sok süteményért, Tóth Erzsébetnek és lányának, a sok játékért, amit szintén a vásárra készítettek! Áldott ünnepet és boldog újévet kívánunk Nekik és családjuknak!

**Fotó: Dudás József**

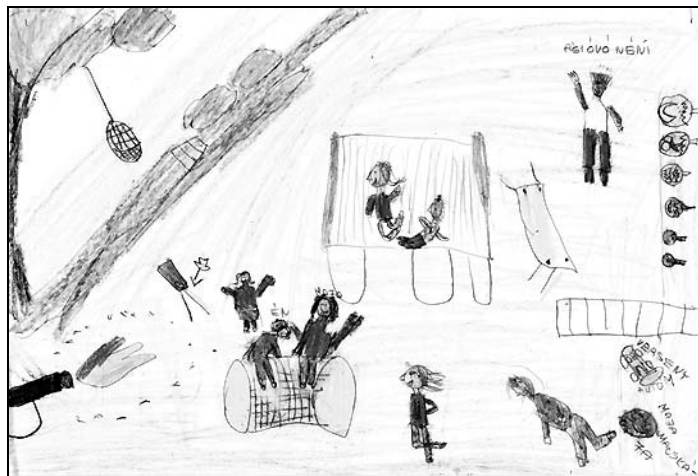


## Rajzoló fiatalok

Az Országos Könyvtári Napok –2016. október 3-9 – keretében meghirdetett rajzversenyre 14 tolmácsi kisdíák (Fogarasi Fanni, Majer Blanka, Fekete Attila, Kiss Lili, Kiszely Lilla, Varga Karolina, Virág Amanda, Bencsis Biborka, Szádóczki Boglárka, Radics Dzszenifer) nevezett be, a maga által készített meseilusztrációjával. Apróságokkal

és a rétsági Városi Könyvtárba ingyenes beiratkozási lehetőséggel jutalmazták őket. Négyen különdíjat is kaptak: Fekete Noémi, Dudás Levente, Bálint Dorina és Csóri Eszter. Ezúton is gratulálunk nekik! A rajzokat a Városi Művelődési Központ aulájában lehet megtekinteni az érdeklődőknek.

**Tóth Anikó tanító néni**



## Szent Márton nap

### lámpás készítés és felvonulás

A Márton-napi népszokások egyrészt az év végéhez, a mezőgazdasági munkák befejeződéséhez, illetve az advent közeledtéhez kötődnek, másrészt ahhoz a legendához, amely szerint Szent Márton egy liba ólban próbált elrejtőzni, amikor püspökké akarták megválasztani, de a ludak elárulták gágogásukkal.

A fáklyás felvonulás, amely Szent Márton emlékét őrzi, és a jó cselekedeteket

szimbolizáló fényt juttatja el az emberekhez, így mi is megrendeztük immáron másodszor fényt hozó lámpás felvonulásunkat. A rendezvényre gyerekeket, szülőket, felnőtteket egyaránt vártunk, sokan el is jöttek és közösen elkészítettük a lámpásainkat, majd az égő lámpásokkal átvonultunk a templomba, ahol az atya már várt ránk, és énekekkel köszöntött. Mesélt nekünk Szent Mártonról, és mindenki kapott egy szál fonalat, mely Szent Márton köpenyét szimbolizálta, hogy mi is kapjunk az ő jóságából és kegyelméből, melyet megőrizhetünk szívünkben.

A tolmácsi Karitásztól a gyermekeket vendégül láthattuk a felvonulás után, tejet müzlit és gabonapelyhet kínáltunk.

**Balogné Havai Nikolettá rajza**



## Mikulás Manóföldén

Községünk gyermekeinek Mikulás ünnepséget szerveztünk, melyen egy interaktív meseelőadást tekinthettek meg, Mikulás Manóföldén címmel. Az előadás végére megérkezett a maga a Mikulás is, minden gyermek örömeire, hiszen akik jók vol-

tak, mind ajándékot is kaptak! Tolmácson minden gyermek nagyon jó lehetett idén, mert virgácsot egyet sem hozott a Mikulás! Köszönjük a támogatást Tolmács Község Önkormányzatának és a Balassi Bálint Megyei Könyvtárnak!



## Őrizzük meg az utókornak

**Kedves Olvasó!**

Amikor a családi fotoalbum lapozgatása közben olyan régi fénykép akad a kezébe, amely Tolmács múltjához is kapcsolódik, kérjük,

hogy az utókornak megőrzés céljából hozza be a Községi Házba. A képet digitalizáljuk és visszaadjuk. Így gazdagíthatjuk közös értékeink tárat.

## Kisbagoly Óvoda

### A Tolmácsi Kisbagoly Óvoda beszámolója a nyári óvodai életről és a 2016/2017-es nevelési év kezdetéről

2016.06.16- 2016.07.05. között intézményünk 80 órás szakmai gyakorlat céljából fogadott öt óvodai dajkaképzésen (OKJ 32 140 01, Rétság) részt vevő hallgatót. Igyekeztünk a képzés óra-rendjéhez alkalmazkodva, magas színvonalon megmutatni és a jogszabályi előírásokat betartva adminisztrálni a tanuló dajkák gyakorlatát. Velük voltunk a rétsági KRESZ parkban, a Flamingó cukrászdában, kirándultunk itt Tolmácson és Ági óvóék is vendégül láttak minket még a nyári zárás előtt mindenestül. Köszönet érte! A gyakorlat helyszínének biztosításáért és a tudás átadásáért az óvoda kapott egy lapot. Ezúton is szeretném megköszönni az óvoda összes dolgozójának, hogy ezt a munkát felvállalták és precízen megvalósították. Az óvoda nyári zárása 2016.07.04-2016.07.31-ig tartott. A fertőtlenítésen és takarításon túl a két terem közé tolaajtó került és to-

vább rendezgettük a csoportszobákat, hogy minél több szabad játszó terület álljon a gyermekek rendelkezésére. A mosdóban ugyancsak alakítottunk, hogy kényelmesebb keretek között tudják a gyermekek elvégezni a tisztálkodási rítusokat.

Csoportpénzből kiegészítettük a LEGO DUPLO építőjátékot, a LEGO-t és vettünk egy új gyermek konyhabútort, valamint új sötétítőfüggönyök kerültek a nagy csoportszobába a fenntartó jóvoltából.

A takarítási szünet után 2016.08.01-jén nyitott ki az óvoda, viszonylag magas (20 körüli) gyermeklétszámmal, ami szerencsénkre is vált, mert már az első héten intenzív közös munkához láttunk: kis műsort próbáltunk a gyermekekkel a falunapra. Köszönet a gyermekeknek és szüleiknek is egyaránt, az együttműködésért, részvételért.

A 2016/2017-es nevelési év 2016.09.01-jén vette kezdetét egy, már jól összeszokott óvodai kollektívával. Könnyen és gyorsan visszarázódtunk a szünet utáni mindennapokba felnőttek,

gyermekek egyaránt.

2016.09.30-án délután Ági óvó és családja biztosította az iskola és óvoda apraja-nagyja számára a helyszínt a hagyományos Szüreti felvonulás előtti Töklámpás kiállításnak, ami mostanra Tökös délutánra nőtte ki magát. Köszönjük Ági óvónak és családjának a rengeteg színes programot, enni-innivalót és nem utolsósorban a fáradtságot, amivel készültek az eseményre! Külön köszönet illeti még Ági óvót a tornacsarnokban elkészített dekoratív sarokért, ami a Jótékonyági est díszletéül is szolgált!

2016.10.01-jén került sor a hagyományos Szüreti felvonulásra és ennek a napnak az estéjén a tolmácsi óvoda és iskola javára megrendezett Jótékonyági bálra. Az óvodások és iskolások műsora után idén is gyermek táncház majd vidám mulatság és izgalommal teli tombolahúzás várta a kedves vendégeket. Nagyon szépen köszönjük mindenkinek a támogatását, együttműködését és a folyamatos, összerendezett közösségi munkáját azoknak, akik részt vettek

a fenti események lebonyolításában! A hagyományörzés, és a kellemes szórakozás mellett a két intézmény támogatása is megvalósult, **KÖSZÖNJÜK MINDENKINEK!**

A befolyt összegből azonnal vásárolt a két intézmény **KÖZÖSEN** egy, a mindennapokban használható, minden gyermek számára nagyon hatékony fejlesztő eszközt: egy 233 cm átmérőjű trambulint.

S végül még egy örömhírt szeretnénk megosztani Önökkel: felújításra és bővítésre kerül illetve került az intézmény játszóudvara! A napokban már le is telepítették a három vadonatúj udvari játékot: egy új libikókát, egy új alacsony mászókat és egy 1,2 m átmérőjű kosárhintát. Tavaszra pedig a régi játszóeszközöket is felújítjuk és a csúszda is a helyére kerül majd. Köszönjük a fenntartónknak Tolmács Község Önkormányzatának!

A Mikulás is megérkezett hozzánk, a sok jó gyermeknek ajándékot hozva. A gyerekek nagy izgalommal várták a kedves Öreg érkezését, dalokkal, versekkel, rajzokkal köszönték meg a csomagokat. Természetesen a Mikulás az óvoda dolgozóiról sem feledkezett meg, hiszen ők is jól viselkedtek az idén.

További kellemes téli napokat kívánunk mindenkinek, és nagyon boldog, békés karácsonyi ünnepeket és boldog, sikeres újévet!

Üdvözléssel:

**Lívi óvó néni  
és Zsófi óvó néni**





## Az iskolai élet mindennapjaiból

**A 2016-2017-es tanév 2016. szeptember elsején ünnepélyes tanévnívóval kezdődött.**

A tanévet 19 alsó tagozatos diák kezdte meg, közülük 6 első osztályos tanuló.

Az iskolában tanító pedagógusok között is történtek változások. Sok-sok munkás tanév után Kaszásné Kovács Gabriella egy dunakeszi iskolában folytatja tovább pedagógusi munkáját.

Lelkiismeretes és következetes munkáját ezúton is köszönjük. Helyét Bacskai Rita tanító néni tölti be. Reméljük ő is megtalálja helyét a kis közösségben, és a gyerekek is bizalommal, szeretettel fordulhatnak felé.

**A tanév első szabaddós programja** a magyar "Diáksport Napja" alkalmából meghirdetett 2016 m-es futás volt. A gyerekek sajnos egyre kevésbé bírják az e fajta terhelést, egyre kevesebben vállalják be a táv lefutását. Kis gyerekekről lévén szó a részvétel önkéntes volt. Dicséret illeti a feladatot teljesítőket.

Október 1-én mindenki készült a már hagyományosan megrendezésre kerülő **születi felvonulásra és vigalomra**. Kicsik és nagyok, idősebbek és a fiatalok is szívesen kapcsolódtak e nap programjaiba. Már a pénteki napon kezdetét vették az események. Sok gyermek és felnőtt töltött emlékezetes délutánt a "Csulik tanyán" Ági óvó néni szervezésének és áldozatos

munkájának köszönhetően. **A töklámpás kiállításra** ötletesebbnél ötletesebb alkotások születtek.

Sok támogatót sikerült megszólítanunk, akik ez alkalommal sem utasították el kérésünket. Szeretnénk még egyszer megköszönni felajánlásait, azt hogy hozzájárultak rendezvényünk sikerességéhez.

A Jótékonyági bál az óvodások, majd az iskolások műsorával kezdődött. Ez alkalommal Tóth Anna tanító néni tanította be a szüretet bemutató jelenetet.

Fontosnak tartjuk, hogy gyermekeink megismerjék nemzetünk, népünk múltját, ezért mi iskolai keretben emlékeztünk **az aradi vértanúkról és október 23-a eseményeiről**. Az ünnepi műsor szereplői a harmadikos és negyedikes diákok voltak. A műsor összeállításáról és betanításáról Bacskai Rita tanító néni gondoskodott.

Az őszi szünetben néhány tanulónk részt vett a Rétsági Általános Iskola szervezésében megvalósuló "Erzsébet táborban". A gyerekek elmondása szerint érdekes programok részesei lehettek, mindenki nagyon jól érezte magát.

November 22-én iskolánkban **nyílt tanítási napot** tartottunk, melynek keretében több szülő nézhetett meg, hogyan zajlik egy-egy tanítási óra, hogyan tevékenykednek gyermekeik az iskolai mindennapokban.

A november 21.-ével kezdődő héten **fogadóórát** tartottunk, ahol a szülőkkel személyesen beszélhettük meg problémáinkat, adhattunk jó tanácsokat az eredményesebb együttműködés érdekében. Örömmel szolgált, hogy a szülők éltek e lehetőséggel.

22-én kezdetét vette az a három alkalmas színházi látogatás sorozat melyre ebben a tanévben is lehetőség nyílik a váci Művelődési Házban. A szervezési feladatokat Tóth Anna tanító néni vállalta fel.

December természetesen a **Télapóvadás** bűvöletében kezdődött. A gyerekek levelet írtak vagy rajzoltak a Mikulásnak, közölték benne kívánságaikat, titkos vágyait. Bár a **Mikulás kiállításra** csak néhány kisdíák készítette ötletes dekorációt, az ő igyekezetüknek is nagyon örültünk.

December 5-én újra ellátogatott iskolánkba a **Mikulás**, megajándékozott minden kisdíákot.

Természetesen a Mikulás sem maradt ajándék nélkül, szép versekkel, dalokkal, saját készítésű ajándékokkal köszönték meg a Mikulás kedvességét.

Ez alkalommal rendhagyó volt a "Mikulásváró" napunk, hisz a Mikulás távozását követően játékos versenyeken mérhették össze tudásukat és ügyességüket tanulóink. Kellemes, szórakoztató délelőtti részesei lehettünk mindannyian.

December 10-én több óvodás és iskolás gyermek lehe-

tett résztvevője a "Gyermek-étkeztetési Alapítvány" által szervezett jótékonyági napnak. Állatkerti látogatás és kemencés lángos evő rekord megdöntésének voltak részesei. A gyermekek felügyeletét iskolánkban Anikó néni vállalta.

Az idei évben december 11-én volt a **Karácsonyi hangverseny és a Karácsonyi Vásár**. A gyerekek néhány felnőtt segítségével ünnepi díszbe öltöztették a falu karácsonyfáját, majd a templomban az óvodások és iskolások közös éneklését követően hallgathattuk az ünnepi hangversenyt. Igazi adventi hangulatban érezhette magát mindenki, aki részese volt annak az egy órának, melynek ünnepi fényét egy balsszgyarmati együttes emelte. A hangverseny végeztével közös vásáron, teázáson, forraltborozáson és falatozáson vehettünk részt.

Utolsó programunk ebben az évben a **karácsonyváro napunk** lesz, melyet közösen tervezünk az óvodásokkal. A gyerekek ünnepi műsorral készülnek Rita néni irányításával. Egy szívet melengető karácsonyi jelenettel "Melyiket a kilenc közül" kerül bemutatásra. Karácsonyfaink ünnepi díszben várják azt ünneplőket, bízva a kellemes együttlét és a karácsonyi hangulat bűvöletében.

**Minden kedves olvasónak kívánunk áldott békés Karácsonyt és szeretetteljes boldog újesztendőt!** Iskola Nevelőtestülete nevében

**Ivanics Andrásné  
Tagintézmény vezető**



**Színezd ki!** Egy kis játékosággal kedveskedünk minden gyermeknek. Színezd ki a rajzot. Ha úgy gondold, hogy jól sikerült, hozd el az IKSZT-be. A legjobbakat a szerző nevének feltüntetésével a faliújságon kiállítjuk! **Balogné Havai Nikoletta rajza**



## Találd meg a felsorolt szavakat!

a kimaradó betűkből olvashatod össze a megfejtést



AJÁNDÉK	FENYŐFA	KARÁCSONY
BEJGLI	HAVAS	KESZTYŰ
CSENGETTYŰ	HIDEG	SÁL
DIÓ	HÓ	SAPKA
DÍSZ	HÓEMBER	SZÁNKÓ
ÉNEK	JÉG	TÉL
FAGY	KALAP	TÉLAPÓ

megfejtés: Legyen szép a Karácsonyod!

## Fejtsd meg a keresztrejtvényt!

Megfejtés: a Karácsony egyik szimbóluma, ez alá kerülnek az ajándékok



- Megvéd a hidegtől, ha felvesszük.
- Hóesés más szóval.
- Apró fagyos jégkristályok
- A Télapó másik neve
- Az égbolton, és a karácsonyfán is látni ilyen
- Ilyen állat húzza a Mikulás szánját
- Magaslat, amiről le lehet csúszni szánkóval, ha havas a táj
- A Karácsony is ez
- Téli sporteszköz, jégpályán használják
- Karácsonyi, téli fűszer
- Kerek formájú, általában piros, vagy zöld színű gyümölcs

megfejtés: karácsonyfa

## Karácsony várása

Hűvös, hideg szél fúj a házak fölött,  
Didergő madarak bújnak a lombok között.  
Elmúlt egy év, újra itt a tél,  
Elmaradt álmokról, nehéz időkről mesél.

Mert álmodtunk egy csodás jövőt,  
Igaz szeretettel teli boldog időt.  
Hol az ember ember felett nem ítélni,  
Hogy ki az úr és ki csak rabszolga lehet.

Mert magyar nemzetünk szeret szabadon élni,  
Boldogságát Krisztustól remélni.  
Most hozzád fohászunk Ádvent idején,  
Keresve jászladat Karácsonyt remélvén.

Hisz sokan tagadják születésedet,  
S imádnak tőlünk idegen isteneket.  
De te Krisztushívó ember ne tedd!  
Keresd a jászolt s benne a Kisdedet!

Ám ne csak a csillogó világot várni,  
Barátságos meleg szobában a fát körbeállni,  
Hanem a szívedben érezd a hálát,  
Hogy van, ki szeret s boldogan ölel át.

Mert ez az igazi Karácsonyi ünnep.  
Öreget, gyereket szeretni taníts meg!  
Találd meg békédet a gyertya lángjában,  
S áldjad Istenedet a nap minden órájában!

**Ámen**  
**Csillik Erzsébet**

## Egy szelet recept

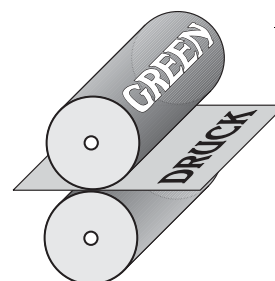
Egy igazán finom, és nagyon gyorsan elkészíthető receptet választottunk, szeretettel ajánlom minden édes-szájúnak, nagymamának, anyukának! Vendégvárónak is remek, biztos a siker, és az ünnepi asztalon is megállja a helyét!

Sütőtökös kuglóf

45 dkg liszt, 35 dkg sütőtök lereszelve (kis lyukún)  
20 dkg cukor, 1 tasak sütőpor, 2 tojás, 2dl natúr joghurt  
1 dl olaj, 12,5 dkg puha vaj.

A sütőt melegítsük elő 180 fokra, vajazzuk és lisztezzük ki a formát. Először keverjük össze a száraz hozzávalókat, majd keverjük hozzá a többi alapanyagot is. A masszát öntsük a formába, kb. 55 perc alatt sül meg, és kész is!

Faljuk fel mind!



### Green Druck Nyomdaipari BT.

Vállaljuk: szórólapok, nyomtatványok, öntapadós címkék, kartondobozok, matricák készítését.

Egy- és többszínnyomás, stancolás, ritzelés. Gyors, pontos, megbízható, minőségi munkavégzés, korrekt áron!

Cím: Rétság Táncsics utca 16.

Telefon:

(35)351-155, 0630-960-7683

## Sporthíreink

A csapatot 2016 őszén vettem át. Az elmúlt nyáron érkezett játékosaink alapvetően befolyásolták később a játék alakulását. A változások az első néhány meccsen még nem látszódtak, jó néhány fordulón keresztül a csapat botladozva szerepelt. Az utolsó 4 mérkőzésen összeszedve magunkat, csapatként játszottunk. Ráadásul az eredmények is ezt tükrözték. Így a végére oda-kerültünk a tabellán, ahol azt az évkedzések számítottuk. Én azt gondolom, hogy az edzéseken kellene bepótolni, javítani és egészsé tenni a helyzeteinket. A kezdetleges sikertelenség miatt ez a probléma is hatványozottan jelentkezik, hiszen korábban ez nem okozott ilyen mértékű problémát. Nagyon nagy szükség lenne néhány olyan

játékosra, akik nem csak mennyiségileg, hanem minőségileg is erősítenék a csapatot, de nem egy újabb igazolt játékosként, hanem a csapaton belül. Ezért van erre szükség, hogy dobogó legfelső pozícióért játszhasunk a bajnokság végén. 2016/2017-es bajnokság első felében a csapat végül a 4. helyet szerezte meg. Itt szeretném megköszönni játékosaimnak a hozzáállását és egyben a szurkolók biztatását és szponzoraink támogatásait!

Szeretném még továbbá megköszönni Hajnis Károly elnök úrnak a csapathoz való hozzáállását és a rengeteg időt, amit a csapat ügyeinek intézésére feláldozott.

Hajrá Tolmács! Tisztelettel:  
**Havay Zoltán**  
**Vezető-edző**

### A tabella állása az őszi forduló után:

Hely.	Csapat	M	Gy	D	V	Lg	Kg	Gk	P	Megjegyzés
1	KESZEG SE	9	8	0	1	36	9	27	24	
2	ÓSAGÁRD LK	9	8	0	1	34	10	24	24	
3	BERNECEBARÁTI - KEMENCE	9	6	1	2	34	20	14	19	
4	TOLMÁCS SE	9	5	0	4	30	32	-2	15	
5	NÉZSA SE	9	4	2	3	24	24	0	14	
6	ERDŐKÜRT SK	9	3	2	4	20	22	-2	11	
7	FELSŐPETÉNY SE	9	2	2	5	15	21	-6	8	
8	LEGÉND SE	9	2	1	6	11	28	-17	6	(-1 pont)
9	SZENDEHELY FC II	9	1	0	8	15	38	-23	3	
10	KÁLLÓ FC	9	2	0	7	17	32	-15	2	(-4 pont)



*Minden kedves  
Olvasónknak  
nagyon boldog  
karácsonyt,  
és sikeres,  
boldog új évet  
kívánunk!*

## Közösségi Ház - Programok

A Közösségi Házban a sok színes, érdekes programból idén is jutott bőven, néhány a téli, őszi időszakból: szerveztünk előadásokat nógrádi várakról, természetgyógyászatról, szerveztünk varró tanfolyamot kezdőknek, őszi kirándulást, Márton napi lépés készítmény és felvonulást, volt Mikulás műsor, Adventi kézműves képződés, és kosárfonás is. A 2017-es évben is igyekszünk legalább ennyi, de inkább több programmal szolgálni, hogy mindenki megtalálhassa a kedvének valót! Várjuk Önöket jövőre is! Áldott, békés karácsonyt, és boldog, sikeres új évet kívánunk mindenkinek!

### Közösségi Ház programok az év végéig **Keddenként**

17:00 órától Zumba

### **Szerdai napokon**

16:00 órától kicsik jógája,

17:00 órától kiskamaszok jógája,

18:00 órától felnőtt joga

### **Péntekenként**

17:00 órától Varró tanfolyam



Tolmács Község Önkormányzata és a Tolmácsi Egyházközség hálasan köszöni Turcsányiné Csáthy Mónikának a gyönyörű fenyőket, melyeket a községnek és a templomnak adományozott! Áldott ünnepet és boldog, sikeres új évet kívánunk Neki és családjának!

## Tolmácsi KISBÍRÓ

Tolmács Községi Önkormányzat lapja.  
Megjelenik negyedévenként. A lap ingyenes.  
Kiadja Tolmács Község Önkormányzata,  
2657 Tolmács, Sport u. 1. Telefon: 35/550-157.  
E-mail: hivatal@tolmacs.hu Szerkeszti a szerkesztő bizottság. Felelős kiadó: Hajnis Ferenc polgármester. Kiadványterv és tipográfia Girasek Károly munkája. Nyomdai munkák: Green-Druck nyomdaipari Bt, Rétság. Felelős vezető: Pál György